

[Übersetzung aus der niederländischen Sprache:]

Bewohnerbrief
Zundert: 23. Juni 2017
Betreff: Übernahme Bewirtschaftung Campingplatz Fort Oranje

Liebe Bewohner des Campingplatzes Fort Oranje!

Gestern hat Herr Engel beschlossen, Fort Oranje am 3. Juli zu schließen. Das würde bedeuten, dass Sie ab diesem Datum kein Strom und Gas mehr haben und das Gelände verlassen müssen. Dies können wir als Gemeinde und beteiligte Helfer natürlich nicht zulassen. Wir haben daher beschlossen, die Bewirtschaftung des Campingplatzes ab heute definitiv zu übernehmen. Ihr Wohlergehen hat für uns Priorität! Ich fühle mich als Bürgermeister der Gemeinde Zundert für den ordentlichen Ablauf dieser Übernahme verantwortlich.

Was impliziert die Übernahme der Bewirtschaftung?

Die Gemeinde Zundert hat zusammen mit den beteiligten Parteien einen Vorgehensplan für die Übernahme der Bewirtschaftung aufgestellt. Das bedeutet, dass die Gemeinde ab heute die vollständige Verantwortung für die Bewirtschaftung des Campingplatzes übernimmt und dafür sorgt, dass beispielsweise Wasser und Strom zur Verfügung stehen und das Gelände gepflegt und gesichert wird.

Wie geht's jetzt weiter?

Die Gemeinde schließt wie geplant den Campingplatz. Die Gemeinde und ihre Partner unterstützen alle registrierten Bewohner beim Umzug in einen geeigneten Wohnraum. Ab sofort dürfen keine neuen Bewohner mehr hinzukommen. Die im Grundbuch eingetragenen Eigentümer kontaktieren wir gesondert. Nächste Woche unterrichten wir Sie über die neue Hausordnung auf dem Campingplatz und über die Bezahlung der Miete. Sie können die Bezahlung der Miete an den vorigen Bewirtschafter mit sofortiger Wirkung einstellen.

An wen wenden Sie sich mit Fragen?

- Ab heute ist ein **neuer Bewirtschafter** auf dem Gelände zugegen. Sie finden ihn an der Rezeption.
- Es gibt eine spezielle **Telefonnummer** für Fragen: 040-2894468.
- Sie können Ihre Fragen auch per **E-Mail** stellen: projecten@zundert.nl
- Auf der **Website** www.zundert.nl finden Sie weitere Auskünfte über die Schließung, die Übernahme der Bewirtschaftung und den Vorgehensplan.
- Ab Montag, 26. Juni 2017, richten wir **einen Raum** ein mit Helfern von u. a. GGD. Dorthin können Sie sich wenden mit Fragen bspw. über die neue Unterbringung, Schuldensanierung und Pflege nach Maß. Gemeinsam mit Ihnen wird eine Lösung gesucht, die Ihrer Situation am besten gerecht wird. Am Wochenende des 24. und 25. Juni stehen diese Helfer von 10-12 Uhr an der Rezeption für Sie bereit.
- Nächste Woche findet ein **Informationstreffen** auf dem Gelände von Fort Oranje statt. Zusammen mit einigen beteiligten Wohlfahrtseinrichtungen werde auch ich dort zugegen sein. Wir stehen Ihnen dann gern Rede und Antwort.

Was können Sie unterdessen selbst tun?

Angesichts der definitiven Schließung können Sie selbst schon mal über Ersatzwohnraum nachdenken. Ferner wüssten wir es zu schätzen, wenn Sie eine kleine Gruppe von Bewohnern ernennen, mit denen wir uns über die Folgeschritte beraten können. Dies sollen Bewohner sein, denen Sie vertrauen und die als Ihre Vertreter auftreten können.

Mit ist bewusst, dass dies für viele eine schwierige Situation ist, doch gemeinsam finden wir eine geeignete Lösung.

Mit freundlichen Grüßen
L.C. Poppe-de Looff
Bürgermeister der Gemeinde Zundert

[Ende der Übersetzung]